

153. THE QUESTION ABOUT THE RESURRECTION (Matt-Lk Identicals)

Matt 22:23-33

Luke 20:27-36

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
προσηλθον
αὐτῷ Σαδδουκαῖοι,
λέγοντες
μὴ εἶναι ἀνάστασιν,
καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν
24 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς εἶπεν,
Ἐάν τις ἀποθάνῃ

μὴ ἔχων τέκνα,
ἐπιγαμβρεύσει
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
καὶ ἀναστήσει σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
25 ἦσαν δὲ παρ ἡμῖν ἑπτὰ
ἀδελφοί·
καὶ ὁ πρῶτος γήμας
ἐτελεύτησεν,
καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφήκεν
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ·
26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος

καὶ ὁ τρίτος,
ἕως τῶν ἑπτὰ.

27 ὕστερον δὲ πάντων
ἀπέθανεν ἡ γυνή.
28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν

τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή
πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

·29 ἀποκριθεὶς δὲ

Προσελθόντες δέ
τινες τῶν Σαδδουκαίων,
οἱ ἀντιλέγοντες
ἀνάστασιν μὴ εἶναι,
ἐπηρώτησαν αὐτὸν
28 λέγοντες,
Διδάσκαλε,
Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν,
ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα,
καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ,
ἵνα λάβῃ
ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα
καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.
29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν·
καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα
ἀπέθανεν
ἄτεκνος·

30 καὶ ὁ δεύτερος

31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν,
ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ
οὐ κατέλιπον τέκνα
καὶ ἀπέθανον.

32 ὕστερον
καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν.

33 ἡ γυνὴ οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει

τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή
οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτήν
γυναῖκα.

Matt 22:23-33

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς,

Πλανᾶσθε

μη εἰδότες τὰς γραφὰς
μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ·

30 ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται,

ἀλλ ὡς ἄγγελοι
ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσιν.

31 περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν
οὐκ ἀνέγνωτε
τὸ ῥηθὲν ὑμῖν

ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος,

32 Ἐγὼ εἶμι
ὁ θεὸς Ἀβραάμ
καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ·
οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων.

33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἐξεπλήσσοντο
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

Luke 20:27-36

34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς,
Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου
γαμοῦσιν καὶ γαμίζονται,

35 οἱ δὲ καταξιοθέντες
τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν
καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν
οὔτε γαμοῦσιν
οὔτε γαμίζονται·

36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι
δύνανται,

ἰσάγγελοι γὰρ εἰσιν,

καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ,
τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

37 ὅτι δὲ
ἐγείρονται οἱ νεκροὶ

καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν
ἐπὶ τῆς βάτου,
ὡς λέγει

κύριον τὸν θεὸν Ἀβραάμ
καὶ θεὸν Ἰσαάκ
καὶ θεὸν Ἰακώβ·
38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν
ἀλλὰ ζώντων,
πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.